





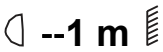



# **MQ 6106**

**Instrukcja obsługi / User Manual**

**Spis treści**

Bezpieczeństwo użytkowania .....	2
Konserwacja .....	2
Budowa.....	3
Obsługa .....	4
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym .....	5

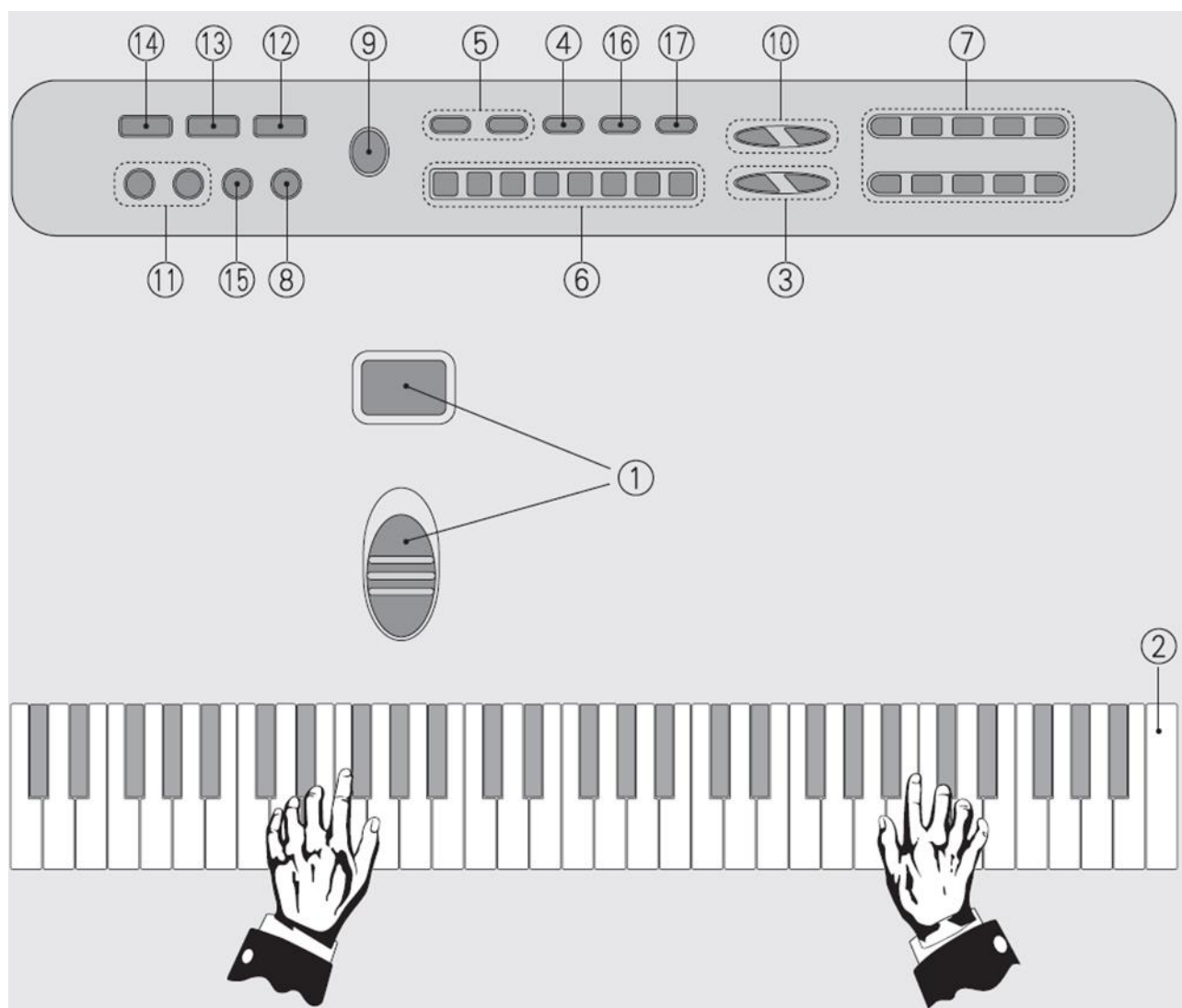
## Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	<b>UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH.</b> To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie do użytku zewnętrznego i wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie otwieraj obudowy urządzenia i nie demontuj go! Jeśli podczas użytkowania urządzenie zacznie działać nieprawidłowo, należy natychmiast przerwać użytkowanie i odesłać je do naprawy przez autoryzowany punkt serwisowy. Nie korzystaj z urządzenia na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas!
	Nie należy korzystać z urządzenia ani przechowywać go w środowisku zakurzonej, narażonym na wibracje, niską lub wysoką temperaturę! Nie korzystaj z urządzenia w miejscu o niskim poziomie stabilności, nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu! Nie dopuszczaj do kontaktu urządzenia z wilgocią, nie umieszczaj na urządzeniu żadnych naczyń z płynami! Przed czyszczeniem urządzenia należy najpierw odłączyć zasilanie, ciągnąć za wtyczkę przewodu zasilającego! Regularnie sprawdzaj wtyczkę zasilania i czyść zanieczyszczenia na jej powierzchni!

## Konserwacja

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy urządzenia. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

## Budowa



- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Power.                   | 10. Tempo +/-.              |
| 2. Klawiatura.              | 11. Chord - Single, Finger. |
| 3. Volume +/-.              | 12. Sound Effect / Play.    |
| 4. Tone / Drum.             | 13. Rec.                    |
| 5. Tone A-B.                | 14. Prog.                   |
| 6. Tone / Drum Combination. | 15. Demo.                   |
| 7. Rhythm Combination.      | 16. Lesson - Follow.        |
| 8. Fill-in.                 | 17. Lesson - Okon.          |
| 9. Stop.                    |                             |

## Obsługa

### Zasilanie

Użyj przełącznika „Power” i przesun go do pozycji „ON”, aby włączyć instrument.

### Głośność

Użyj przycisków „Volume +/-”, aby dostosować głośność instrumentu.

### Barwa

Użyj przycisku „Tone / Drum”, aby wejść w tryb bębnow lub barwy. Użyj przycisku „Tone A-B”, aby dostosować strefę barwy. Użyj przycisku ze strefy „Tone Combination”, aby wybrać barwę.

### Akompaniament

Użyj jeden z przycisków ze strefy „Rhythm Combination”, aby wejść w tryb wyboru akompaniamentu. Użyj przycisku „Fill-in”, aby wprowadzić akompaniament. Użyj przycisku „Stop”, aby zatrzymać odtwarzanie akompaniamentu.

### Tempo

Użyj przycisków „Tempo +/-”, aby dostosować tempo odtwarzania.

### Akord

Użyj jeden z przycisków ze strefy „Rhythm Combination”, aby rozpocząć odtwarzanie wybranego akompaniamentu. Użyj przycisków „SINGLE” lub „FINGER”, aby włączyć wybraną funkcję akordu. Graj akordy w części akompaniamentowej instrumentu.

### Perkusja

Użyj jeden z przycisków ze strefy „Tone / Drum Combination”, aby wybrać rodzaj perkusji z ośmiu dostępnych. Użyj przycisku „Tone / Drum”, aby zmienić barwę instrumentu w perkusję. Ponowne naciśnięcie przycisku przywróci poprzednią barwę.

### Efekt dźwiękowy

Keyboard posiada 3 efekty dźwiękowe. Naciśnij przycisk „Sound Effect / Play”, aby włączyć efekt dźwiękowy. Kolejne naciśnięcia przycisku „Sound Effect / Play” pozwalają na przełączanie między efektami.

### Nagrywanie

Użyj przycisku „Rec”, aby rozpocząć nagrywanie, po czym zacznij grać na instrumencie. Użyj przycisku „Sound Effect / Play”, aby odtworzyć nagraną ścieżkę dźwiękową. Naciśnij przycisk „PROG”, aby wejść w tryb programowania, a następnie „Tone / Drum” by nagrywać. Użyj przycisku „Stop”, aby wyłączyć funkcję.

## Demo

Naciśnij przycisk „Demo”, aby odtworzyć ścieżkę dźwiękową demo. Wyjdź z trybu odtwarzania ścieżki demo, używając przycisku „Stop”.

## Tryb nauki

Instrument posiada wbudowane dwa tryby nauki. Użyj przycisków „Follow” lub „Okon” ze strefy „Lesson”, aby wybrać tryb nauki. Naciśnij dowolny biały klawisz, aby zacząć grać. Naciśnij przycisk „Stop”, aby wyłączyć tryb nauki.





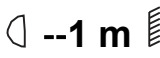



## **Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym**

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

**Table of contents**

Safety rules.....	7
Maintenance .....	7
Structure .....	8
Operation.....	9
Information about used electrical and electronic equipment .....	10

## Safety rules

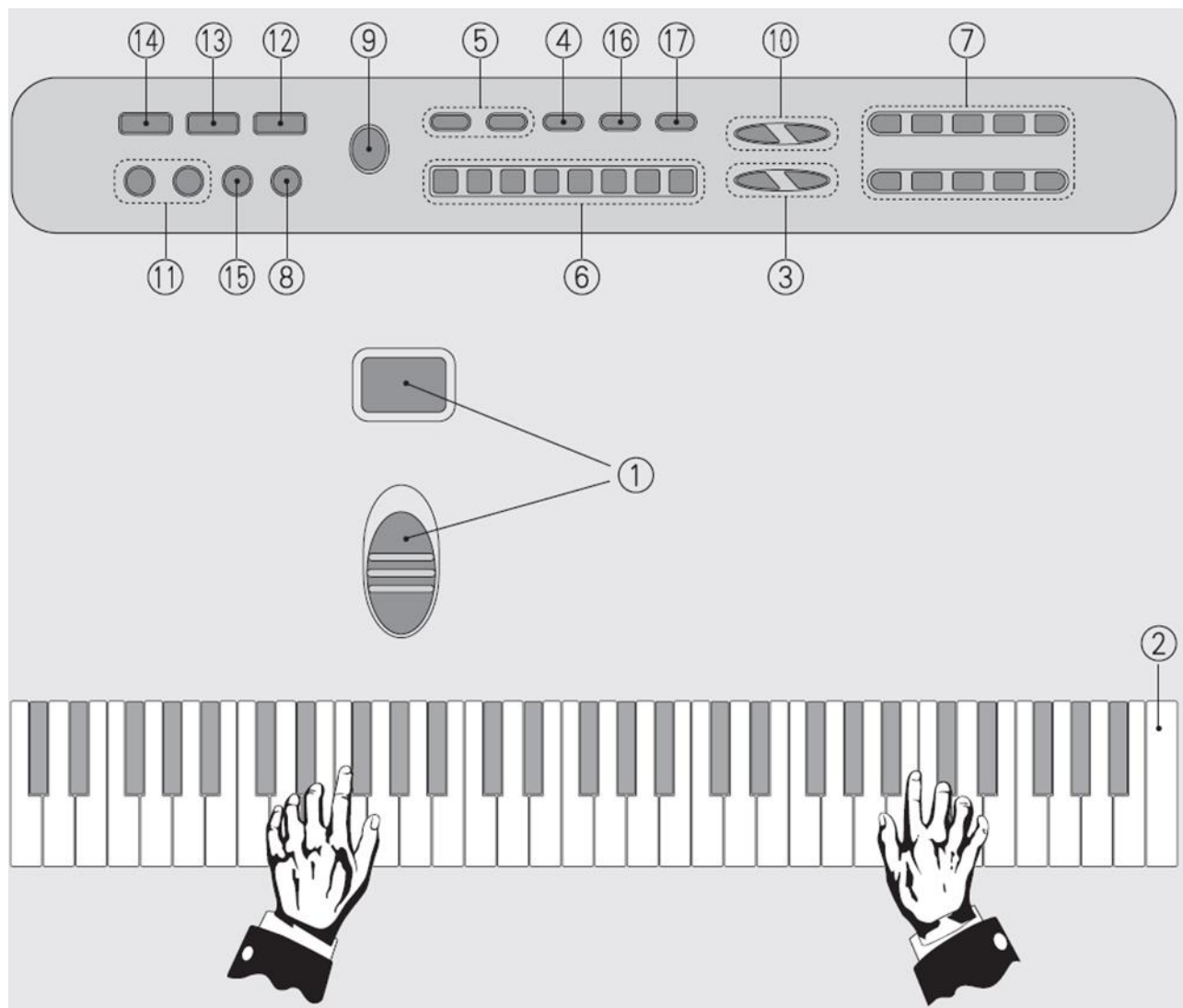
	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The user manual contains rules for the safe use of the device.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device for outdoor and indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not open the housing of the device and do not disassemble it! If the device starts malfunctioning during use, stop using it immediately and send it back for repair by an authorized service center. Do not use the device at the highest volume level for a long time!
	Do not use the device or store it in a dusty environment, do not expose to vibration, low or high temperature! Do not use the device in a place with low stability, do not place heavy objects on the device! Do not allow the device to come into contact with moisture, do not place any vessels with liquids on the device! Before cleaning the device, first disconnect the power supply, pull the power cable plug! Regularly check the power plug and clean the dirt on its surface!

## Maintenance

1. The device can only be used by qualified personnel, damage caused by misuse or attempted repair is not subject to warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs can only be performed by an authorized service center.
2. Do not let the device come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows for long-lasting use and maintains the device's high performance. Use a soft cloth to clean the device.



## Structure



- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Power.                   | 10. Tempo +/-.              |
| 2. Keyboard.                | 11. Chord - Single, Finger. |
| 3. Volume +/-.              | 12. Sound Effect / Play.    |
| 4. Tone / Drum.             | 13. Rec.                    |
| 5. Tone A-B.                | 14. Prog.                   |
| 6. Tone / Drum Combination. | 15. Demo.                   |
| 7. Rhythm Combination.      | 16. Lesson - Follow.        |
| 8. Fill-in.                 | 17. Lesson - Okon.          |
| 9. Stop.                    |                             |

## Operation

### Power

Use the "Power" switch and slide it to the "ON" position to turn on the instrument.

### Volume

Use the "Volume +/-" buttons to adjust the volume of the instrument.

### Tone

Use the "Tone / Drum" button to enter drum or tone mode. Use the "Tone A-B" button, button to adjust the tone zone. Use the button from the "Tone Combination" zone to select the tone.

### Accompaniment

Use one of the buttons from the "Rhythm Combination" zone to enter the accompaniment selection mode. Use the "Fill-in" button to insert the accompaniment. Use the "Stop" button to stop playback of the accompaniment.

### Tempo

Use the "Tempo +/-" buttons to adjust the playback tempo.

### Chord

Use one of the buttons from the "Rhythm Combination" zone to start playback of the selected accompaniment. Use the "SINGLE" or "FINGER" buttons to activate the selected chord feature. Play the chords in the accompaniment section of the instrument.

### Keyboard percussion

Use one of the buttons from the "Tone / Drum Combination" zone to select a percussion type from the eight available. Use the "Tone / Drum" button to turn the instrument tone into percussion. Pressing the button again will restore the previous tone.

### Sound effect

The keyboard instrument has 3 sound effects. Press the "Sound Effect / Play" button to turn on the sound effect. Subsequent presses of the "Sound Effect / Play" button allow you to switch between the effects.

### Recording

Use the "Rec" button to start recording, then start playing the instrument. Use the "Sound Effect / Play" button to play the recorded soundtrack. Press the "PROG" button to enter programming mode, then "Tone / Drum" to record. Use the "Stop" button to turn off the feature.

### Demo

Press the "Demo" button to play the demo audio track. Exit the demo track playback mode by using the "Stop" button.

### Lesson mode

The instrument has two built-in lesson modes. Use the "Follow" or "Okon" buttons from the "Lesson" zone to select the lesson mode. Press any white key to start playing. Press the "Stop" button to turn off the lesson mode.

### **Information about used electrical and electronic equipment**

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.